

УЧРЕЖДЕНИЕ ОБРАЗОВАНИЯ
«Минский государственный лингвистический университет»

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной работе учреждения
образования «Минский государственный
лингвистический университет»

 Е. П. Бетеня

« 15 » августа 2023 г.

Регистрационный № УД-361/02/08-I/уч.

ПРАКТИЧЕСКАЯ ГРАММАТИКА ВТОРОГО ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА
(немецкий язык)

Учебная программа учреждения высшего образования по модулю
для специальности

1-23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурных коммуникаций
(по направлениям)»

2023 г.

Учебная программа составлена на основе образовательного стандарта высшего образования I степени по специальности 1-23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурных коммуникаций (по направлениям)», утвержденного и введенного в действие постановлением Министерства образования Республики Беларусь от 25.04.2022 № 92, и учебных планов по направлениям специальности.

СОСТАВИТЕЛИ:

Н.В. Куценко, доцент кафедры второго иностранного языка (немецкий) учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет», кандидат филологических наук;

Е.М. Тишковская, преподаватель кафедры второго иностранного языка (немецкий) учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет».

РЕЦЕНЗЕНТЫ:

Петракова Ю.И., доцент кафедры теории и практики немецкого языка учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет», кандидат филологических наук.

Синицына Н.Н., старший преподаватель кафедры немецкого и романских языков Белорусского государственного лингвистического университета, кандидат филологических наук.

РЕКОМЕНДОВАНА К УТВЕРЖДЕНИЮ:

Кафедрой второго иностранного языка (немецкий) учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет» (протокол №5 от 19.12.2022).

Научно-методическим советом учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет» (протокол № 7 от 15.03.2023).

I. ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Модуль «Практическая грамматика второго иностранного языка» (немецкий язык) включает две учебные дисциплины «Практическая грамматика I» и «Практическая грамматика II» и является составной частью лингвистической подготовки специалистов по межкультурной коммуникации, переводчиков-референтов.

Целью изучения модуля «Практическая грамматика второго иностранного языка» (немецкий язык) является развитие способности осуществлять иноязычную коммуникацию в соответствии с нормой и с учетом узусных особенностей грамматической системы иностранного языка.

Основными **задачами** изучения учебного модуля являются:

- освоение и углубление студентами системных знаний о грамматическом строе второго иностранного языка (немецкий);
- формирование и совершенствование навыков употребления грамматических структур в соответствии с ситуацией общения;
- совершенствование и развитие грамматической компетенции обучающихся как составляющей иноязычной коммуникативной компетенции;
- развитие умений дифференциации и использования грамматических форм с точки зрения их принадлежности к устной и письменной речи;

В системе подготовки специалистов с высшим образованием в соответствии с учебными планами специальности 1-23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурных коммуникаций (по направлениям)» учебные дисциплины модуля «Практическая грамматика второго иностранного языка» (немецкий язык) являются дисциплинами государственного компонента.

В общей системе профессиональной подготовки специалистов по межкультурным коммуникациям дисциплины модуля «Практическая грамматика второго иностранного языка» взаимосвязаны с учебными дисциплинами модуля «Практика устной и письменной речи второго иностранного языка» (немецкий язык) и дисциплиной «Практическая фонетика второго иностранного языка». Навыки, приобретенные при освоении учебных дисциплин модуля «Практическая грамматика второго иностранного языка» (немецкий язык) совершенствуются в дальнейшем на учебных дисциплинах модуля «Профессиональная коммуникация» (на втором иностранном языке), способствующих развитию речевых умений устной и письменной коммуникации.

В соответствии с образовательным стандартом по специальности 1-23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурных коммуникаций (по направлениям)» изучение учебных дисциплин модуля «Практическая грамматика второго иностранного языка (немецкий язык)» направлено на формирование следующих компетенций:

универсальная: УК-3. Осуществлять коммуникации на иностранном языке для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия;

базовая профессиональная: БПК-8. Осуществлять иноязычную коммуникацию в соответствии с нормой и с учетом узуальных особенностей грамматической системы иностранного языка.

В результате изучения учебных дисциплин модуля «Практическая грамматика второго иностранного языка» (немецкий) студенты должны:

знать:

- особенности грамматического строя, грамматических категорий иностранного языка;
- структурные и коммуникативные типы простых и сложных предложений, средства связи;
- особенности использования грамматических средств в зависимости от типа речи: устная/письменная, формальная/неформальная;
- грамматические средства для решения коммуникативных задач в заданных контекстах;
- порядок слов в предложении, члены предложения и средства их выражения;
- различные грамматические средства выражения одного и того же грамматического значения;

уметь:

- использовать изученные грамматические структуры и речевые образцы адекватно ситуации речевого общения в письменной и устной речи;
- устанавливать логические, временные, причинно-следственные, сочинительные и подчинительные отношения и связи между элементами предложений;
- трансформировать одну грамматическую конструкцию в другую на основании синонимических отношений, существующих между ними при изменении коммуникативного контекста;
- грамматически правильно оформлять высказывание/текст на иностранном языке в соответствии с собственным коммуникативным намерением и нормами литературного языка;
- распознавать и аргументированно исправлять грамматические ошибки в речи, используя взаимо- и самоконтроль;
- варьировать грамматическое оформление высказывания при изменении коммуникативного намерения;
- пользоваться лингвистическими словарями и справочными материалами;
- выражать эмоциональные и оценочные значения грамматическими средствами иностранного языка в заданных контекстах и с учетом регистра общения;

владеть:

- навыками построения простых и сложных предложений на иностранном языке с соблюдением грамматических норм изучаемого языка;

– грамматическими нормами и навыками использования грамматических структур в речи (устная/ письменная, формальная/неформальная) с целью выражения коммуникативных намерений в соответствии с заданным контекстом и регистром общения;

– навыками анализа коммуникативно мотивированного употребления грамматического материала в речи;

– грамматическими нормами и навыками анализа грамматических явлений изучаемого иностранного языка.

Содержание учебных дисциплин модуля, формы контроля и технологии обучения направлены не только на приобретение обучающимися теоретических знаний, практических умений и навыков, необходимых для освоения специальности, но и на развитие ценностно-личностного, духовного потенциала обучающихся, формирование у них гражданско-патриотических качеств, готовности к активному участию в экономической, социально-культурной и общественной жизни страны.

В соответствии с учебным планом специальности 1-23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурных коммуникаций (по направлениям)» общее количество часов, отводимое на изучение учебных дисциплин модуля «Практическая грамматика второго иностранного языка» (немецкий) по специальности 1-23 01 02 «Лингвистическое обеспечение межкультурных коммуникаций» рассчитана на 216 академических часов, из них количество аудиторных часов составляет 140 часов (практических занятий), самостоятельная работа планируется в объеме 76 часов.

Учебная дисциплина «Практическая грамматика I» (немецкий) рассчитана на 108 академических часов, из них 70 часов аудиторных занятий. Самостоятельная работа студентов планируется в объеме 38 академических часов.

Учебная дисциплина «Практическая грамматика II» (немецкий) рассчитана на 108 академических часов, из них 70 часов аудиторных занятий. Самостоятельная работа студентов планируется в объеме 38 академических часов.

По учебным дисциплинам предусмотрены текущие письменные работы.

Учебная дисциплина «Практическая грамматика I» изучается на протяжении III и IV семестров на 2 курсе. Формой промежуточной аттестации по учебной дисциплине является экзамен по окончании IV семестра. Трудоемкость учебной дисциплины составляет 3 зачетные единицы.

Учебная дисциплина «Практическая грамматика II» изучается на протяжении V и VI семестров на 3 курсе. Формой промежуточной аттестации по учебной дисциплине является дифференцированный зачет по окончании VI семестра. Трудоемкость учебной дисциплины составляет 3 зачетные единицы.

Учебные дисциплины модуля изучаются на немецком языке.

Форма получения высшего образования – очная (дневная).